



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 3 maggio 2007 (10.05)  
(OR. EN)**

**8486/07**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2007/0060 (ACC)  
2007/0061 (ACC)**

---

**WTO 74  
AGRI 115**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Comitato dell'articolo 133

al: Comitato dei Rappresentanti Permanenti/Consiglio

---

n. prop. Com: doc. 8485/07 WTO 73 AGRI 114

---

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione di accordi sotto forma di verbale concordato sulla modifica, per quanto riguarda le carni di pollame, delle concessioni tra la Comunità europea e la Repubblica federativa del Brasile e tra la Comunità europea e il Regno di Thailandia nel quadro dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio 1994 (GATT 1994)

Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'attuazione degli accordi conclusi dalla CE a seguito dei negoziati condotti a norma dell'articolo XXVIII del GATT 1994 e recante modifica e integrazione dell'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune

---

1. La Commissione ha trasmesso al Consiglio le proposte in oggetto.
2. Conformemente alle direttive di negoziato del Consiglio, la Commissione ha negoziato accordi con il Brasile e la Thailandia (accordi sotto forma di verbale concordato sulla modifica, per quanto riguarda le carni di pollame, delle concessioni tra la Comunità europea e la Repubblica federativa del Brasile e tra la Comunità europea e il Regno di Thailandia nel quadro dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio 1994 (GATT 1994)).
3. Insieme alla corrispondente proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dei suddetti accordi, la Commissione ha trasmesso una proposta di regolamento del Consiglio che

attua tali accordi (proposta di regolamento del Consiglio relativo all'attuazione degli accordi conclusi dalla CE a seguito dei negoziati condotti a norma dell'articolo XXVIII del GATT 1994 e recante modifica e integrazione dell'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune).

4. S'invita il Consiglio ad approvare entrambi i testi, cioè la decisione e il regolamento.
5. Il Comitato dell'articolo 133 ha esaminato in maniera approfondita la proposta corrispondente<sup>1</sup> e le delegazioni hanno potuto dichiararsi d'accordo. Si è inoltre convenuto di chiedere al Comitato dei Rappresentanti Permanenti di includere l'allegata dichiarazione nel verbale della sessione in cui saranno approvate le proposte. Tuttavia, le delegazioni FR e DK hanno formulato riserve d'esame parlamentare.
6. Il Comitato dell'articolo 133 ha pertanto convenuto, fatto salvo lo scioglimento delle succitate riserve d'esame parlamentare, di invitare il Comitato dei Rappresentanti Permanenti a raccomandare al Consiglio di adottare fra i punti "A" la decisione, quale è stata messa a punto dai Giuristi/Linguisti e figura nel documento 8488/07 WTO 75 AGRI 116 e il regolamento quale figura nella versione messa a punto dai Giuristi/Linguisti nel documento 9280/07 WTO 110 AGRI 140.

---

<sup>1</sup> Anche il Comitato speciale Agricoltura ha esaminato la proposta per quanto riguarda gli aspetti di sua competenza.

**DICHIARAZIONE DELLA COMMISSIONE SUI RISULTATI DEI NEGOZIATI A  
NORMA DELL'ARTICOLO XXVIII DEL GATT SULLE CARNI DI POLLAME TRA LA  
COMUNITA' EUROPEA E IL BRASILE E TRA LA COMUNITA' EUROPEA E LA  
THAILANDIA  
(doc. 8485/07 WTO 73 AGRI 114)**

La Commissione dichiara che si terrà conto dei risultati di tali accordi nel quadro dei futuri negoziati bilaterali.

---